

CURRICULUM VITAE

Iolanda VASILE

Facultatea de Litere Istorie și Teologie

Universitatea de Vest

Adresa : Bvd. Vasile Pârvan nr. 4,

300223, Timișoara, România

E-mail: iolanda.vasile@e-uvt.ro

URL : <https://ces.uc.pt/en/doutoramentos/doutorandos-as/iolanda-vasile>

Teme de Cercetare

Colonialism și postcolonialism în fostele colonii portugheze (mișcările de eliberare națională din Angola, influențe externe și participarea femeilor la mișcările de eliberare națională; chestiuni identitare și de gen în timpul colonialismului)

Studii de gen și antropologie socială (reprezentări ale femeilor în perioada colonială, în timpul războiului pentru independență și în timpul războiului civil din Angola; reprezentări sociale, literare, comemorative și muzeale ale femeilor din Angola și Mozambic)

Studii despre războiul rece și de antropologie politică (relațiile Sud-Sud; macro și micro istorii de solidaritate între țări ca Angola, Mozambic, Guinea-Bissau și România, Bulgaria și fosta Iugoslavie; reprezentări ale acestui trecut în contemporaneitate)

Etnografie și metodologie (practici de cercetare despre cercetarea de teren într-o limbă străină în comparație cu limba maternă, metode și etica interviului și cercetarea arhivelor personale în științele sociale)

Studii

2011- în prezent: Doctorat în sociologie. Programul de doctorat „Studii Postcoloniale și Cetățenie Globală”, Centrul de Studii Sociale, Universitatea din Coimbra, Portugalia. Titlul tezei: „Puterea scrisului: (re)scrierea luptelor de eliberare națională în Angola (1945-1961)”.

2009: Licență în Filologie, Facultatea de Limbi și Literaturi Străine, Japoneză-Portugheză, Universitatea din București, România.

2007 - 2008: Student Erasmus la Universitatea din Minho, Braga, Portugalia.

Experiență profesională

2017 - în prezent: Fondatoarea și coordonatoarea Centrului de Limbă Portugheză Institutul Camões. Facultatea de Litere, Istorie și Teologie, Universitatea de Vest din Timișoara. Activități de predare și management cultural și academic.

2014 - în prezent: Responsabila de curs și cadru didactic de limba portugheză ca limbă străină la Facultatea de Litere, Istorie și Teologie, Universitatea de Vest din Timișoara.

2013 - 2014: Asistent universitar și designer de curs pentru Consiliul Latino-American de Științe Sociale (CLCSO), Argentina.

Co-responsabil de curs și seminarii e-learning predate (studii de master și specializare): „Cunoștințe insurgente: metodologii des-de-coloniale”; „Introducere în Studiile Postcoloniale: Epistemologii Sud-Sud” (cursuri în spaniolă și portugheză).

Interviu realizate în cadrul programelor: Ramón Grosfoguel - UC Berkeley; Gilson Lazaro - UAN-ISCTE-IUL; Raúl LLasag Fernández CES – UASB; Diana Andringa – CES.

2008 – 2009: Asistent de predare pentru limba portugheză ca limba străină în cadrul departamentului de limba portugheză, Facultatea de Limbi și Literaturi Străine, Universitatea din București.

Profesor invitat, burse și granturi (selectie)

iunie 2019: Mobilitate de predare Erasmus + la Università degli Studi di Napoli "L'Orientale". Departamentul de Studii Literare, Lingvistice și Comparete, oferită de Universitatea de Vest din Timișoara și Consiliul Europei.

Cursuri: „Reprezentări ale femeilor în literatura angoleză despre războiul colonial”; „Muncă forțată în poezia angoleză”; „Colonialism și gen în Angola: metode și cercetare de teren.”

septembrie 2019 : Mobilitate de predare Erasmus + la Universitatea de Studii Internaționale din Beijing. Departamentul de Spaniolă și Portugheză, oferită de Universitatea de Vest din Timișoara și Consiliul Europei.

Cursuri: „Reprezentări ale femeilor în literatura angoleză despre războiul colonial”; Limba portugheză pentru străini I, II.

noiembrie 2018: Profesoră invitată pentru un seminar de literatură angoleză. „Colonialism și muncă forțată în literatura angoleză: Scrisoarea unui contractat de António Jacinto”. Departamentul de limba și literatura portugheză. Facultatea de Limbi și Literaturi Străine, Universitatea din București.

octombrie 2018: Mobilitate de predare Erasmus + la Universitatea Pedagogică de Stat, Federația Rusă, oferită de Universitatea de Vest din Timișoara și Consiliul Europei.

Cursuri oferite: „„Ar fi trebuit să vorbiți cu soțul meu”. Despre auto-reprezentarea femeilor și eliberare națională în Angola (1945 - 1961)”; „Alcora: alianța secretă a minorității albe în Africa Australă”.

iunie - august 2018: Cercetător (*Public Policy Scholar*) la Woodrow Wilson International Center for Scholars, asociată « History and Public Policy Program », Washington D.C. Proiect de cercetare: *Republica Socialistă România și Angola și Mozambic: un program de cercetare.*

martie 2018: Mobilitate de predare Erasmus + la Universitatea din Stockholm. Departamentul de Limbi Romane și Clasice, oferită de Universitatea de Vest din Timișoara și Consiliul Europei.

Cursuri oferite: „Despre auto-reprezentarea femeilor și eliberare națională în Angola (1945 - 1961)”; Limba portugheză pentru străini II, Clasă de conversație în portugheză.

mai 2017: Mobilitate de predare Erasmus + la Universitatea Federală din Minas Gerais (UFMG), Brazilia, oferită de Universitatea de Vest din Timișoara și Consiliul Europei.

Cursuri oferite: „Între memorie și uitare: trei locuri de memorie în Mozambic, Africa de Sud și România”; „Femei din Atlanticul Sud: politica de clasificare juridică pe bază de rasă și gen în perioada colonialismului târziu în Angola, ca. 1950-1960”; „Independența Angolei și a Mozambicului în arhivele fotografice ale Republicii Socialiste România”.

septembrie – octombrie 2016: Bursă de cercetare doctorală (pentru efectuarea de teren antropologic în Mozambic), oferită de Institutul Francez din Africa de Sud, Johannesburg (IFAS Recherche, CNRS USR 3336 - UMIFRE 25)

mai 2016: Subvenție pentru organizarea colocviului internațional „Europa Orientală, Africa Australă și diplomație culturală în timpul Războiului Rece”, oferită de Centrul Regional Francofon de Cercetări Avansate în Științe Sociale (CEREFREA Villa Noël), București, România.

octombrie - decembrie 2013: Bursă de cercetare doctorală (pentru efectuarea de teren antropologic în Angola – afiliată Institutului Superior de Științe ale Educației– , Universitatea Agostinho Neto - ISCED - UAN), oferită de către Fundația pentru Știință și Tehnologie, Portugalia.

septembrie – februarie 2012: Bursă de cercetare doctorală (afiliată Centrului de Studii Africane, Universitatea din São Paulo (USP), Brazilia), oferită de către Fundația pentru Știință și Tehnologie, Portugalia.

2011 – 2014: Bursă de doctorat „O poder da escrita: (re)escrevendo as lutas de libertação em Angola (1945 – 1961)” [Le pouvoir de l’écriture: (ré) écrire les luttes de libération en Angola (1945 – 1961)], accordée par la Fondation pour la Science et la Technologie, Portugal.

Proiecte de cercetare

2016 - 2019: Cercetătoare în cadrul proiectului „BLEND - Desejo, Miscigenação e Violência: o presente e o passado da Guerra Colonial Portuguesa” [BLEND – Dorință, Metisaj și Violență: prezentul și trecutul Războiului Colonial Portughez]. Proiect de cercetare condus de Prof. Dr. Maria Paula Meneses, finanțat de Fundația pentru Știință și Tehnologie, Portugalia.

2012 - 2015: Cercetătoare în cadrul proiectului „ALCORA – Noi Perspective ale Războiului Colonial: Alianțe Secrete și Hărți Imaginate”. Proiect de cercetare condus de Prof. Dr. Maria Paula Meneses, finanțat de Fundația pentru Știință și Tehnologie, Portugalia.

Publicații

Editor (numere tematice)

- Ceia et al, (ed.) (2019), „Călători și călătorii. Incursiuni Culturale și Lingvistice”. Număr special revista Colocviului Internațional *Comunicare și Cultură în România Europeană* (CICCRE – Universitatea de Vest din Timișoara, România). (publicare prevăzută pentru iunie 2019).
- Almada e Santos, A.; Tornimbeni, Vasile, I.; C. (eds.) (2019), „International solidarity and the struggle for self-determination and independence of the former Portuguese colonies”. Număr tematic: *Revista Crítica de Ciências Sociais*. Revistă a Centrului de Studii Sociale, Universitatea din Coimbra, Portugalia. (publicare prevăzută în mai 2019)
- Vasile, I.; Vleja, L.; (eds.) (2019), „Literaturas póscoloniais em línguas românicas” vol. II [Postcolonial literatures in romance languages]. Număr special: *Caligrama: revista de literaturas românicas*. Revistă a Universității Federale din Minas Gerais, Brazilia (publicare prevăzută în mai 2019)
- Vasile, I.; Vleja, L.; (eds.) (2018), „Literaturas póscoloniais em línguas românicas” vol I [Postcolonial literatures in romance languages]. Număr special: *Caligrama: revista de literaturas românicas*. Revistă a Universității Federale din Minas Gerais, Brazilia. (publicare prevăzută dec. 2018)
- Almada e Santos, A.; Tornimbeni, C., Vasile, I. (eds.) (2018), „International solidarity and the liberation of the Portuguese colonies”. Număr special: *Afriche e Orienti*. 3/2017. ISSN: 1592 – 6753. Revistă a Universității din Bologna, Italia
- Meneses, M. P.; Vasile, I. (eds.) (2014), „Desafios aos estudos pós-coloniais. As epistemologias sul-sul”. Număr special *Cescontexto*. N° 05, ISSN 2192-908X. Revistă a Centrului de Studii Sociale, Universitatea din Coimbra, Portugalia.

Capitole în volume (publicații cu peer-review):

Iacob, B.; Vasile, I. (2019), „Agents of Decolonization? Romanian Activities in Mozambique’s Oil and Healthcare Sectors (1976-1984)” in Hartmetz, A.; Kocsev (eds.). *Spaces of Interaction between the Socialist Camp and the Global South*. Berlin: De Gruyter. (publicare prevăzută în dec. 2019).

Vasile, I. (2019), „The language is mine. The accent is yours: doing fieldwork in Angola” in Robert Gibb, Annabel Tremlett and Julien Danero Iglesias (eds.) *Learning and Using Languages in Ethnographic Research*. Bristol: Multilingual Matters. (publicare prevăzută în dec. 2019).

Vasile, I. (2017), „African Independence within the Socialist Republic of Romania’s Photographic Archive” in Maria do Carmo Piçarra; Teresa Castro (eds.), *(Re)Imagining African Independence: Film, Visual Arts and the Fall of the Portuguese Empire*. London: Peter Lang. 151-169. ISBN: 9781787076396

Araujo, C. S.; Vasile, I. (2014), „The World the Portuguese Developed: Racial Politics, Luso – tropicalism, and Development Discourse in late Portuguese Colonialism” in Hoeld, G. et al. (eds.). *Developing Africa:*

development discourse in late colonialism. Manchester: Manchester University Press, 295-321. ISBN: 978-0-7190-9180-3

Articole (publicații cu peer-review)

Vasile, I.; Meneses, M. P. (2018), „BLEND: investigando com e sobre mulheres”. In *Mujeres investigadoras y investigación sobre mujeres en las universidades ibéricas*. (publicare prevăzută în dec. 2018).

Vasile, I.; Peixoto, C. (2017), „O amor e a guerra no Planalto e na Estepe: entre camaradas angolanos, a União Soviética e a Guerra Fria”. In *Studia Universitatis Babeș-Bolyai. Philologia*, LXII, 4, 2017, p. 185-198. ISSN (print): 1220-0484, ISSN (online): 2065-9652, ISSN-L: 1220-0484.

Peixoto, C., Vasile, I. (2016), „Dos traumas da (des)colonização ao mal-estar nas relações político-económicas atuais: o caso de Angola-Portugal”. In Meneses, Maria Paula, Martins, Bruno Sena (org.), *CESCONTEXO. Direitos e Dignidade. Trajetórias e experiências de luta. IX Edição do Congresso Ibérico de Estudos Africanos*, nr. 13, p. 33-49. ISSN 2192-908X

Manole, V., Vasile, I. (2013), „As traduções literárias nas relações culturais romeno-portuguesas”. In *Translationes*, nr. 5, p. 27-45. ISSN: 2067 – 2705

Comunicații la conferințe științifice (cele mai recente 2015-2018)

- Vasile, I. ; Meneses, M. P. (2018), ‘BLEND - investigando com e sobre mulheres a partir do CES’, ‘Mujeres investigadoras e investigación sobre mujeres en las universidades ibéricas’. Univ. din Salamanca, septembrie.
- Vasile, I. (2018), ‘Vozes femininas a partir do Sul: mulheres no eclodir da luta de libertação em Angola’. IV International Congress of Anthropology - AIBR, Univ. din Granada. septembrie.
- Vasile, I. (2018), ‘Perfis femininos na literatura angolana sobre a Guerra para a Independência Nacional’. Univ. de Vest din Timisoara, mai.
- Vasile, I. (2018), ‘You should have spoken with my husband’: on women (self)representation and national independence in Angola (1945-1961). IN/EQUALITIES narrative & critique, resistance & solidarity, International Graduate Conference in Gender Studies, Central European University, Budapesta, mai.
- Vasile, I. (2018), ‘Deveria ter falado com o meu marido: (auto)representação feminina e independência nacional angolana (1945-1961)’, Univ. din Stockholm, martie.
- Vasile, I.; Iacob, B. C. (2017), ‘Elective Affinities under Duress: Limits of Romania-Mozambique Bilateralism (1976-1984)’, *Spaces of Interaction between the Socialist Camp and the Global South: Knowledge Production, Trade, and Scientific-Technical Cooperation in the Cold War Era*, Univ. din Leipzig, cctombrie.
- Vasile, I. (2017), ‘Brotherhood in socialism’: cultural exchanges between Socialist Republic of Romania and Angola and Mozambique during the Cold War years’, *From Below and In Between - Narrating and Practicing the Cold War in South East Europe*, Univ. Humboldt, Berlin, iunie.
- Vasile, I. (2017), ‘Entre a memória e o esquecimento: três lugares de memória em Moçambique, África de Sul e Roménia’, *Seminário Permanente (Grupo de Investigação Estopim)*, Univ. Federală din Minas Gerais, Brazilia, mai.
- Vasile, I. (2017), ‘As independências de Angola e Moçambique no Arquivo Fotográfico da República Socialista de Roménia’, *Seminário permanente em Estudos Africanos*, Univ. Federală din Minas Gerais, Brazilia, mai.
- Vasile, I. (2017), ‘Being women and native in the South Atlantic: the legal classificatory politics of race and gender in late colonial Angola, ca. 1950-1960’, *Seminário Permanente em Estudos Africanos*, Univ. Federală din Minas Gerais, Brazilia, mai.

- Vasile, I. (2016), “Caro amigo: Mozambique and Socialist of Romania’s ‘soft power’ and cultural diplomacy during the Cold War years’, at *Circulations: the (un)making of Southern Africa beyond and across borders*, Institutul Francez (IFAS), Johannesburg, Africa de Sud, noiembrie.
- Vasile, I. (2016), ‘Samora Machel e Nicolae Ceausescu: aspectos da política internacional na Europa de Leste’ at the Conference *Samora Machel na História: Memória, Educação e Cultura Popular*, Fortaleza de Maputo, Mozambic, octombrie.
- Vasile, I. (2016), “The language is mine. The accent is yours’: doing fieldwork in Angola’, conferința *Language Learning and Ethnographic Fieldwork*, Univ. Glasgow, aprilie.
- Vasile, I. (2016), “The party, the leader, Romania’: Colonialism and Independence within the Socialist Republic of Romania Photographic Frame’, conferința *Liberation Struggles, the ‘Falling of the Empire’ and the Birth [Through Images] of African Nation*, King’s College, Londra, Marea Britanie, ianuarie.
- Vasile, I. (2015), ‘Romania-Southern Africa Connection: a look into 1970’s relations’, conferinta *A luta continua, 40 years later*, Institutul Francez din Johannesburg, Africa de Sud, noiembrie.
- Vasile, I. (2015), ‘Decolonising History: Regional Coalitions in Southern Africa’ paper presented at *African contestations and Transnational Linkages: the internationalisation of African Mobilization and the Struggle Against Empire*”, Panel 55, conferinta *6th European Conference on African Studies, Collective Mobilisations in Africa: Contestation, Resistance, Revolt*, Paris, Franța, iulie.